

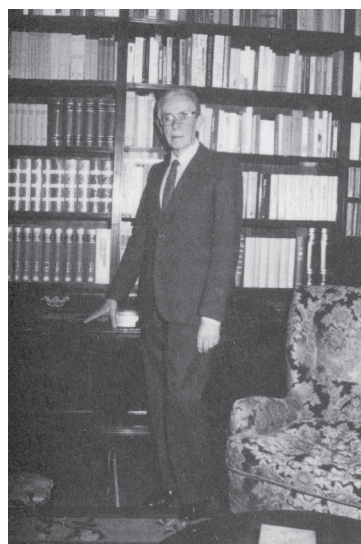
# Luigi Pareyson a cent'anni dalla nascita

1 - 4 febbraio 2018

L'ontologia della libertà, nella quale l'ultimo Pareyson svolge la sua filosofia ermeneutica, congiunge in modo originalissimo l'eredità della filosofia classica tedesca (in particolare Fichte e Schelling), Kierkegaard, l'esistenzialismo e la critica heideggeriana alla metafisica antica. In quell'approdo l'ermeneutica, proprio in quanto vuole essere pensiero speculativo, sempre più si applica all'esperienza religiosa intesa come il luogo del darsi originario della verità.

Il convegno intende mettere a fuoco la grande rilevanza di questo percorso speculativo per le tradizioni ermeneutiche filosofiche e teologiche del Novecento e intende anche riflettere sulla presenza del pensiero di Pareyson in altre aree linguistiche.

Luigi Pareyson è stato il maestro, fra gli altri, di Umberto Eco e di Gianni Vattimo. Tuttavia, pur essendo senza dubbio uno dei più importanti filosofi del XX secolo, in Germania è – a differenza dei suoi allievi – assai poco conosciuto. Sono pochi per ora gli studi dedicati al suo pensiero in Germania. La mancanza di una traduzione di almeno una delle sue opere in tedesco – diversamente da quanto avvenuto per l'inglese, il francese, lo spagnolo, il portoghese, il croato, il polacco, il danese e il rumeno – è una lacuna da colmare presto.



## Tagungsort:

KATHOLISCHE AKADEMIE IN BERLIN E.V.  
Hannoversche Straße 5, 10115 Berlin  
Tel.: (030) 28 30 95-0, Fax: (030) 28 30 95-147  
information@katholische-akademie-berlin.de  
www.katholische-akademie-berlin.de

## Tagungsleitung

Joachim Hake, Direktor Katholische Akademie in Berlin

## Anmeldung und Tagungsorganisation

Mechthild Bock, Wissenschaftliche Assistentin  
Tel.: (030) 28 30 95-111  
bock@katholische-akademie-berlin.de

## Anmeldung

Ihre Anmeldung ist bis zum **15. Januar 2018** erbeten.

## Tagungsgebühren

Kosten ohne Übernachtung inkl. Verpflegung (ohne Frühstück): **100 €**  
Kosten ermäßigt (Schüler/Studenten) **50 €**  
Kosten inkl. Übernachtung im Einzelzimmer: **325 €**  
Kosten inkl. Übernachtung im Doppelzimmer: **250 €**

## Anreise

Sie erreichen die Katholische Akademie mit der U6, dem Bus 142 oder der Straßenbahn M1, M5 und 12; Haltestelle Oranienburger Tor. Parkplätze sind in der Tiefgarage gegen Gebühr vorhanden.



Hier finden Sie uns:



Weitere Veranstaltungen finden Sie unter:

[www.katholische-akademie-berlin.de](http://www.katholische-akademie-berlin.de)



KATHOLISCHE AKADEMIE  
IN BERLIN e.V.

Zum 100. Geburtstag

# LUIGI PAREYSON

PHILOSOPHIE UND RELIGIÖSE ERFAHRUNG  
FILOSOFIA ED ESPERIENZA RELIGIOSA

# Zum 100. Geburtstag von Luigi Pareyson

1. - 4. Februar 2018

Das hermeneutische-spekulative Denken der Freiheitsontologie des späten Luigi Pareyson verbindet das Erbe der klassischen deutschen Philosophie (und hier insbesondere Fichtes und Schellings), den Existentialismus Kierkegaards und die Heideggersche Kritik an der ontischen Metaphysik auf höchst eigenständige Weise. Dabei tritt immer stärker die religiöse Erfahrung in den Vordergrund, welche dabei als Ursprungsort der Wahrheit verstanden wird.

Die Tagung wird die erhebliche Bedeutung dieses spekulativen Denkwegs für die hermeneutischen Traditionen in Philosophie und Theologie des 20. Jahrhunderts verdeutlichen und die europäische Übersetzungs- und Wirkungsgeschichte Pareyson's nachzeichnen.

Luigi Pareyson war u.a. der Lehrer von Umberto Eco und Gianni Vattimo. Obwohl er zweifellos zu den bedeutendsten Philosophen des 20. Jahrhunderts gehört, ist er – anders als seine Schüler – in Deutschland weithin unbekannt. Zu seinem Werk liegen in Deutschland bislang nur wenige Studien vor. Eine Übersetzung auch nur eines seiner Werke in die deutsche Sprache ist bis heute – im Gegensatz zum Englischen, Französischen, Spanischen, Portugiesischen, Kroatischen, Polnischen, Dänischen und Rumänischen – ein dringendes Desiderat.



GUARDINI-LEHRSTUHL  
BERLIN

ISTITUTO  
italiano  
DI CULTURA  
BERLINO

Centro Studi Filosofico-religiosi  
«Luigi Pareyson»

## Mitwirkende

- Prof. Dr. Claudio Ciancio, Präsident des Zentrums für philosophisch-religiöse Studien Luigi Pareyson
- Joachim Hake, Direktor Katholische Akademie in Berlin
- Prof. Dr. Maurizio Pagano, Direktor des Zentrums Luigi Pareyson
- Prof. Dr. Ugo Perone (Romano Guardini Stiftungsprofessur Berlin)
- Prof. Dr. Luigi Reitani, Direktor Italienisches Kulturinstitut Berlin
- Prof. Dr. Damir Barbarić (Zagreb)
- Prof. Dr. Silvia Benso (Rochester)
- Prof. Dr. Giuseppe Cantillo (Neapel)
- Prof. Dr. Francesco Ciglia (Chieti)
- Prof. Dr. Giovanni Ferretti (Macerata)
- Prof. Dr. Sergio Givone (Florenz)
- Prof. Dr. Jean Greisch (Institut Catholique Paris)
- Prof. Dr. Marco Ivaldo (Neapel)
- Prof. Dr. Klaus Müller (Münster)
- Prof. Dr. Giuseppe Riconda (Turin)
- Prof. Dr. Maria Costanza Giménez Salinas (Santiago Chile)
- Prof. Dr. Elmar Salmann (Gerleve)
- Prof. Dr. Rita Serpytyte (Vilnius)
- Prof. Dr. Gilles A. Tiberghien (Sorbonne Paris)
- Prof. Dr. Gianni Vattimo (Turin)
- Prof. Dr. Mag. Martin G. Weiss (Klagenfurt)

## Veranstalter / Enti organizzatori

- Centro Studi Filosofico-religiosi Luigi Pareyson (Turin)
- Katholische Akademie in Berlin
- Guardini Lehrstuhl
- Italienisches Kulturinstitut in Berlin

## Programm / programma

**Donnerstag, 1. Februar 2018 / Giovedì 1 febbraio 2018**  
**19.00 Uhr**

### Eröffnungsabend / Serata inaugurale

→ **Ort:** Italienisches Kulturinstitut in Berlin,  
Hildebrandstr. 2, 10785 Berlin

### Begrüßung

- Prof. Dr. Luigi Reitani  
Direktor des Italienischen Kulturinstituts Berlin
- Prof. Dr. Claudio Ciancio  
Präsident des Zentrums für philosophisch-religiöse Studien Luigi Pareyson

### Religion und Interpretation.

#### Eine philosophische Deutung des Religiösen nach Luigi Pareyson

##### → Podium mit:

Prof. Dr. Ugo Perone (Berlin),  
Prof. Dr. Gianni Vattimo (Turin),  
Prof. Dr. Elmar Salmann OSB (Gerleve)

##### → Moderation:

Joachim Hake, Direktor der Katholischen Akademie in Berlin

Die Vorträge werden simultan ins Deutsche und Italienische übersetzt.  
Konferenzsprache sind Deutsch, Italienisch und Englisch.

Gefördert von:



Centro Studi Filosofici  
di Gallarate



**Freitag, 2. Februar 2018 / Venerdì 2 febbraio 2018**

### Tagung

→ **Ort:** Katholische Akademie in Berlin,  
Hannoversche Straße 5, 10115 Berlin

### Theorie der Interpretation/ Teoria dell'interpretazione

→ *Begrüßung und Moderation / Presiede:*  
Prof. Dr. Maurizio Pagano (Vercelli)

**9.00 -10.15:** Prof. Dr. Giuseppe Cantillo (Napoli)  
**Esistenza, persona, verità.**  
**Dagli studi sull'esistenzialismo all'ermeneutica.**

**10.15 -11.30:** Prof. Dr. Rita Serpytyte (Vilnius)  
**„Realtà e negatività“:**  
**Pareyson tra Heidegger e Gadamer.**

*Kaffeepause / pausa caffè*

**11.45-13.00:** Prof. Dr. Martin Weiss (Klagenfurt)  
**Die Hermeneutik der Freiheit**

*Mittagessen / Pranzo*

→ *Begrüßung und Moderation / Presiede:*  
Prof. Dr. Claudio Ciancio (Vercelli)

**15.00-16.15:** Prof. Dr. Jean Greisch (Paris)  
**Wahrheit und Interpretation: Luigi Pareyson's**  
**Umgang mit dem Phänomen Wahrheit**

### Pareyson übersetzt / Pareyson tradotto

**16.30 - 18.30:** Prof. Dr. Silvia Benso (Rochester),  
Prof. Dr. Maria Costanza Giménez Salinas (Santiago)  
und Prof. Dr. Gilles A. Tiberghien (Paris)

**Samstag, 3. Februar 2018 / Sabato 3 febbraio 2018**

### Religiöse Erfahrung und Freiheit / Esperienza religiosa e libertà

→ *Begrüßung und Moderation / Presiede:*  
Prof. Dr. Giuseppe Riconda (Turin)

**9.15 -10.30:** Prof. Dr. Marco Ivaldo (Neapel)  
**Pareyson zwischen Fichte und Schelling**

*Kaffeepause / pausa caffè*

**10.45-12.15:** Prof. Dr. Sergio Givone (Florenz)  
**Pareyson interprete di Dostoevskij**

*Mittagessen / pranzo*

→ *Begrüßung und Moderation / Presiede:*  
Prof. Dr. Elmar Salmann (Gerleve)

**14.45 -16.00:** Prof. Dr. Klaus Müller (Münster)  
**Luigi Pareyson's Philosophie der Interpretation:**  
**Ein kritisches Korrektiv gängiger theologischer**  
**Hermeneutik**

**16.15 -17.30:** Prof. Dr. Damir Barbarić (Zagreb)  
**Der Begriff der Freiheit bei Pareyson und Schelling**

**Sonntag, 4. Februar 2018 / Domenica 4 febbraio 2018**

→ *Begrüßung und Moderation / Presiede:*  
Prof. Dr. Giovanni Ferretti (Macerata)

**9.00 - 10.15:** Prof. Dr. Francesco Ciglia (Chieti)  
**Fra gratuità e differenza. In dialogo con**  
**l'«ontologia della libertà» di Luigi Pareyson**

**10.30 - 12.00:** Abschlussdiskussion / Discussione finale